

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 29/10/98. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613)995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR POURVOIS ET DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 29/10/98. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613)995-4330

**APPEALS / APPELS:**

**25922**            **HER MAJESTY THE QUEEN v. CORY ANTHONY GALLANT** (P.E.I.)

CORAM:            The Chief Justice and L'Heureux-Dubé, Gonthier, Cory,  
McLachlin, Major and Bastarache JJ.

The appeal is allowed and the case is remanded to the Prince Edward Island Provincial Court for sentencing.

Le pourvoi est accueilli et l'affaire est renvoyée à la Cour provinciale de l'Île-du-Prince-Édouard pour détermination de la peine.

**25931**            **HER MAJESTY THE QUEEN v. PATRICK ARNOLD MacDOUGALL** (P.E.I.)

CORAM:            The Chief Justice and L'Heureux-Dubé, Gonthier, Cory,  
McLachlin, Major and Bastarache JJ.

The appeal is allowed and the case is remanded to the Prince Edward Island Provincial Court for sentencing.

Le pourvoi est accueilli et l'affaire est renvoyée à la Cour provinciale de l'Île-du-Prince-Édouard pour détermination de la peine.

**APPLICATIONS FOR LEAVE / LES DEMANDES D'AUTORISATION:**

**26639**            **LUCIEN E. BERNIER - c. - LA COMMISSION DE LA SANTÉ, DE LA SÉCURITÉ ET DE L'INDEMNISATION DES ACCIDENTS AU TRAVAIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK** (N.B.)

CORAM:            Le Juge en chef et les juges McLachlin and Iacobucci

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

**26729**            **BRIAN DOODY - v. - CANADA (EMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION)** (F.C.A)(Que.)

CORAM: The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**26674** ROGER AUBIN c. SA MAJESTÉ LA REINE (Crim.)(Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---

**26607** CERCLE D'OR TAXI LIMITÉE ET ANDRÉ VALIN c. VILLE DE MONTRÉAL (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La requête pour présentation d'une preuve supplémentaire et la demande d'autorisation d'appel sont rejetées.

The motion to adduce further evidence and the application for leave to appeal are dismissed.

---

**26707** PETER KORNELSEN AND OIL SANDS HOTEL (1975) LTD. v. REGIONAL MUNICIPALITY OF WOOD BUFFALO (Alta.)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Gonthier and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**26617** LES ENTREPRISES J.J.P. INC. ET JEAN-JACQUES POLIQUIN c. MÉTRO-RICHELIEU INC. (ANCIENNEMENT GROUPE DES ÉPICIERS UNIS MÉTRO-RICHELIEU INC.), ÉPICIERS UNIS MÉTRO-RICHELIEU INC., MARCEL GUERTIN ET J.P. VINCENT & FRÈRES LTÉE (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**26619** MARCEL CLÉMENT ET CAROLINE CLÉMENT c. POLYVALENTE LA-PORTE-DU-NORD ET COMMISSION SCOLAIRE DE CHAPAIS-CHIBOUGAMAU (Qué.)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---

**26631**            **CLAUDE MARCHAND c. HYDRO-QUÉBEC ET ANDRÉ BUSSIÈRE** (Qué.)

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La requête pour dépôt d'un mémoire volumineux est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application to file a lengthy memorandum is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**26673**            **PIERRE ALAJARIN SENIOR c. LUC RACICOT ET JEAN-CLAUDE FOREST et JEAN FORTIN ET ASSOCIÉS INC., REMPLACANT DE DRUKER & ASSOCIÉS, ÈS QUALITÉS DE SYNDIC À LA FAILLITE DE PIERRE RENÉ ALAJARIN, EMESE SZONDY ET 2742381 CANADA INC. et L'OFFICIER DE LA PUBLICITÉ DES DROITS RÉELS POUR LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE HUNTINGDON** (Qué.)

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**26675**            **EMESE SZONDY ET 2742381 CANADA INC. c. LUC RACICOT ET JEAN-CLAUDE FOREST et PIERRE ALAJARIN SENIOR, JEAN FORTIN ET ASSOCIÉS INC., REMPLACANT DE DRUKER & ASSOCIÉS, ÈS QUALITÉS DE SYNDIC À LA FAILLITE DE PIERRE RENÉ ALAJARIN et L'OFFICIER DE LA PUBLICITÉ DES DROITS RÉELS POUR LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE HUNTINGDON** (Qué.)

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**26726**            **MARTHE GAGNON c. PROVIDENT, COMPAGNIE D'ASSURANCES ET LA MÉTROPOLITAINE, COMPAGNIE D'ASSURANCES** (Qué.)

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**26698**            **GORDON EDWARD LEDINSKI - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.) (Sask.)

CORAM:        Cory, Major and Binnie JJ.

The motion for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**26777**            **BRENT PAUL ROCKWOOD - v. - MINISTER OF NATIONAL REVENUE** (Nfld.)

CORAM:        Cory, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**26715**            **MICHAEL GAUTHIER and THE MANITOBA PUBLIC INSURANCE CORPORATION -v.- GERALD ROBERT MOUSSEAU** (Man.)

CORAM:        Cory, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**26565**            **CLAUDE DESLAURIERS c. LE BUREAU DE L'OAGQ, L'OFFICE DES PROFESSIONS DU QUÉBEC ET LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC - et entre - CLAUDE DESLAURIERS c. ROCH LABELLE, A.G., ÈS QUALITÉS DE SYNDIC ET L'OFFICE DES PROFESSIONS DU QUÉBEC - et entre - CLAUDE DESLAURIERS c. ROCH LABELLE, A.G., ÈS QUALITÉS DE SYNDIC ET L'OFFICE DES PROFESSIONS DU QUÉBEC** (Qué.)

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande de réexamen de la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for reconsideration of the application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**26592**            **CLAUDE DESLAURIERS c. ROCH LABELLE, A.-G., ÈS QUALITÉS DE SYNDIC PRINCIPAL DE L'ORDRE DES ARPENTEURS-GÉOMÈTRES DU QUÉBEC, JEAN-**

**CHARLES LEGAULT, A.-G., ÈS QUALITÉS DE SYNDIC-ADJOINT DE L'ORDRE DES  
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES DU QUÉBEC, LE TRIBUNAL DES PROFESSIONS ET  
HONORABLE JUGE CLAUDE POTHIER, J.C.Q. et LE COMITÉ DE DISCIPLINE DE  
L'ORDRE DES ARPENTEURS-GÉOMÈTRES DU QUÉBEC (Qué.)**

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande de réexamen de la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for reconsideration of the application for leave to appeal is dismissed with costs.

---